

Num

Chapter 14

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

ההיא	בלילה	העם	ויבכו	קולם	את-	ויתנו	העדת	כל-	ותשא	1
H1931	H3915	H1058		H0853	H5414	H5712	H3605		H5375	

সেই রাত্রে সমস্ত লোকরা শিবিরের মধ্যে প্রবল চিৎকার শুরু করল এবং কানাকাটিও করল।

2	וַיַּלְגֹּן	עַל	מֹשֶׁה	וַיַּעַל	אַהֲרֹן	כָּל	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וַיֹּאמֶר	אֶלָּהֶם	כָּל	הָעָרָה
	H5712	H3605	H0413	H0559	H3478			H3605	H0175		H4872	
				מְתָנָנוֹ:	לוֹר	הַזָּה	בְּמִקְבָּרָה	אוֹ	מִצְרִים	בָּאָרֶץ	מְתָנָנוֹ	לוֹר
				H4191	H3863	H2088			H4714	H0776	H4191	H3863

ইয়ায়েলের লোকরা মোশি ও হারোগের বিক্রিক অভিযোগ করতে লাগলঃ সমস্ত মানুষ এক জায়গায় একত্রিত হয়ে মোশি ও হারোগকে বললঃ “আমাদের মিশরে অথবা মরক্কোতে মরে শাওয়ায়া উচিত ছিলঃ এই নতুন দেশে এসে নিহত হওয়ার থেকে সেটাই বরং ভালো ছিলঃ

לְבוֹן	יְהוָנוֹ	וְטַפְנוֹ	גְּשִׁינוֹ	בְּתַחְרֵב	לְנַפְלֵל	הָזֹאת	הָאָרֶץ	אַל-	אָתָנוֹ	מְבִיאָה	יְהֹוָה	וְלֹמֶה	3
H0957	H1961	H2945	H0802	H2719	H5307	H2063	H0776	H0413	H0853	H0935	H3068	H4100	
									מִצְרִימָה:	שׁוֹבֵן	טוֹב	חֶלְוֹא	
									H4714	H7725		H3808	

ଯୁଦ୍ଧେ ହତ ହୋଇଥାର ଜନ୍ୟେ କି ପ୍ରଭୁ ଆମାଦେର ଏହି ନୃତ୍ୟ ଦେଶେ ନିଯାଃ ଏଲେନ? ଶକ୍ତରା ଆମାଦେର ହତ୍ୟା କରବେ ଏବଂ ଆମାଦେର ସ୍ତ୍ରୀ ଓ ସନ୍ତାନଦେର ନିଯାଃ ଯାବେ ମିଶରେ ଫିରେ ଯାଓଯାଇ କି ଆମାଦେର ପକ୍ଷେ ଭାଲୋ ନନ୍ଦ?"

מוצרימה:	ונשובה	ראש	נרגה	אחי	אל-	איש	ויאמרו	4
—	—	—	—	—	—	—	—	
H4714	H7725	H5414	H0251	H0413	H0376	H0559		

তখন লোকরা নিজেদের মধ্যে আলোচনা করে বললା—“এখন আমরা একজন নতুন নেতাকে নির্বাচন করবো এবং মিশ্রে ফিরে যাবো”

וַיַּעֲשֵׂה	מֹשֶׁה	וְאַבְרָהָם	עַל	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	:	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	
H3478	H5712	H6951	H3605	H6440	H6440	H0175	H4872	H5307

ମୋଶି ଏବଂ ହାରୋଗ ମେଖାନେ ଇନ୍ଦ୍ରାୟିଲେର ସମବେତ ସକଳେର ସାମନେ ମାଟିତେ ଉବ୍ଦ ହ୍ୟେ ପଡ଼ିଲା ।

নুনের পুত্র যিহোশূয় এবং যিফুন্নির পুত্র কালেবে॥ যারা সেই দেশ অনুসন্ধান করে দেখতে গিয়েছিলেন॥ এই ঘটনায় বিচলিত হয়ে নিজেদের কাপড় ছিলেন॥

সেখানে ইস্রায়েলের সমস্ত লোকের সামনে ঐ দুইজন বললেন “আমরা যে দেশটি দেখেছি সেটি খুবই ভালো।”

—	אָשֶׁר־	אָרֶץ	לְנָגִי	נִנְתַּנָּה	הַזָּהָר	הָאָרֶץ	אַל־	אָתָנָה	וְהַבִּיאָה	יְהֹהָה	בְּנֵי	חַפֵּץ	אָמֵן	—	8
	H0776	H5414	H2063	H0776	H0413	H0853	H0935	H3068							
									וִרְבָּשׁ:	חַלְבָּ	צְבָתָה	חַלְבָּ	וִרְבָּשׁ:		
									H1706	H2461	H2100	H1931			

প্রভু যদি আমাদের উপর খুশী হয়ে থাকেন। তাহলে তিনিই আমাদের নেতৃত্ব দিয়ে ঐ জায়গায় নিয়ে যাবেন। এবং প্রভু আমাদের সেই সমৃদ্ধ এবং উর্বর দেশটি দিয়ে দেবেন।

—	כִּי	לְחַמְנָן	—	הָאָרֶץ	עַם	עַם	אַתְּ	תִּירְאֹה	אַל־	וְאַתָּם	תְּמִרְדֹּו	אַל־	כִּיהְוָה	אַךְ	9	
	H3899	H0776		H0853	H3372	H0408			H4775	H0408	H3068	H0389				
								תִּירְאֹם:	אַל־	אָתָנוּ	וְיִהְעָה	צָלָם	סָרָם	תְּמִרְדֹּו		
				H3372	H0408	H0854	H3068					H6738	H5493	H1992		

সুতরাং প্রভুর বিরুদ্ধে যেও না। ঐ দেশের লোকদের ভয় পেও না। আমরা তাদের সহজেই পরামর্শ করব। তারা আর সুরক্ষিত নয়। তা তাদের থেকে সরিয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু আমাদের সঙ্গে প্রভু আছেন। সুতরাং ভয় পেও না।”

—	אַל־	מַוְעֵד	בָּאָהָל	בָּאָהָה	גְּרָאָה	יְהֹהָה	וּכְבָוד	בְּאָבְנִים	אַתָּם	לְרָגְוָם	הַעֲדָה	כָּל־	וַיֹּאמֶר	10			
	H0413	H4150	H0168	H7200	H3068	H3519	H0068	H0853	H7275	H5712	H3605	H0559					
													כָּל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:	H3478	H3605

সকলেই যথন যিহোশুয় এবং কালেবকে পাথর দিয়ে হত্যা করার কথা বলছিল। সেই সময় সমাগম তাঁবুর ওপরে তখনই প্রভুর মহিমা প্রকাশিত হল এবং সকলেই স্টো দেখতে পেল।

—	יְאַמְּנִים	לֹא	אָנָה	וְעַד־	הַזָּהָה	הַעַם	הַעַם	אָנָה	עַד־	מִשְׁהָה	אַל	יְהֹהָה	וַיֹּאמֶר	11			
	H0539	H3808	H0575	H5704	H2088			H5006	H0575	H5704	H4872	H0413	H3068	H0559			
										בְּקָרְבָּו:	אֲשֶׁר	בְּכָל־	הַאֲתֹותָ	בְּקָרְבָּו:	H7130	H2226	H3605

প্রভু মোশিকে তখনই বললেন। “এই সব লোকেরা আর কতদিন আমার বিরুদ্ধচরণ করবে? তাদের মধ্যে আমি যে সব নানা অলৌকিক কাজ করেছি তা দেখা সত্ত্বেও এরা কতদিন আমাকে অবিশ্বাস করবে?

—	מִנְגָּנוֹ:	גְּדוֹלָה	וְעַצּוּם	גְּדוֹלָה	לְגֹזֵר	אַתְּ	וְעַשְׂהָה	וְעַרְשָׁנוֹ	בְּרַכָּר	אָמָנוֹ	12			
		H6099			H0853			H3423	H1698	H5221				

আমি তাদের ভয়ক্ষরভাবে অসুস্থ করে দিয়ে হত্যা করবো। আমি তাদের ধ্বংস করবো এবং তোমাকে এদের চেয়ে বড় এবং বলবান জাতিতে পরিণত করবো।”

—	הַזָּהָה	הַעַם	אַתְּ	בְּכָחָק	הַעַלְיָה	כִּי	מִצְרִים	וְשָׁמְעוֹ	יְהֹהָה	אַל	מִשְׁהָה	וַיֹּאמֶר	13	
	H2088		H0853		H5927		H4713	H8085	H3068	H0413	H4872	H0559		
										מִקָּרְבָּו:				H7130

তখন মোশি প্রভুকে বললেন। “আপনি যদি তা করেন তবে মিশরীয়রা সে সম্পর্কে জানতে পারবে। তারা জানে যে আপনার লোকদের মিশর থেকে বার করে আনার সময় আপনি আপনার ক্ষমতা প্রয়োগ করেছিলেন।”

וְאָמַרְוּ	אֶל-	יֹשֵׁב	הָאָרֶץ	הַזָּהָר	שָׁמָעוּ	כִּי	אַתָּה	יְהוָה	בְּקָרְבָּן	הַעַם	הַזֹּהָה	אָשֶׁר-		
H2088			H7130	H3068					H8085	H2063	H0776	H3427	H0413	H0559
הַלְּבָד	אַתָּה	עַזָּנוֹ	יְבָעַמְדָּר	עַלְלָתָם	עַמְדָּר	עַמְדָּר	אַתָּה	יְהוָה	בְּקָרְבָּן	הַעַם	הַזֹּהָה	וְאָמַרְוּ	עַזָּנוֹ	
H1980			H6051	H5982		H5975		H6051	H3068			H7200		
לְפָנֶיךָ:														
									H3915	H0784	H5982	H3119	H6440	

এবং মিশরের লোকরা এ সম্পর্কে কলানের লোকদের কাছেও বলবেং তারা এর মধ্যেই জেনে গেছে যে আপনি প্রভু তারা জানে যে আপনি আপনার লোকদের সঙ্গে আছেন কারণ তারা আপনাকে দেখতে পায় এবং আপনার মেঘ তাদের উপর অবস্থিত তারা এও জানে যে আপনি দিনের বেলায় মেঘস্তুপে থেকে এবং রাত্রিবেলা অগ্নিস্তুপে থেকে তাদের আগে আগে যান।

וְהַמְתָּה	אֶת-	שְׁמַעְךָ	אֶת-	שְׁמַעְיוֹ	אָשָׁר-	—	הַגּוֹיִם	וְאָמְרוּ	אֶחָד	כְּאַיִשׁ	הַזָּהָה	הַעַם	אֶת-	וְהַמְתָּה	15
	—	H0853	—	H8085	—	—	—	H0559	H0259	H0376	H2088	—	H0853	H4191	לִאָמֶר:

সত্রাং আপনি যদি এদের সকলকে একসাথে হত্যা করেন॥ তাহলে সেই সব জাতি॥ যারা আপনার ক্ষমতা সম্পর্কে শুনেছেো তারা বলবেো

‘প্রভু এই সব লোকদের এই দেশে আনতে সক্ষম ছনি। যার সম্বন্ধে তিনি তাদের কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলেন। এই কারণেই প্রভু তাদের মরণুভূমিতে হত্যা করেছেন।’

לִאמֶר :	דְּבָרָת	כָּאֵשׁ	אַרְגֵּן	כְּחָ	נָא	וְגָדֵל	וְעַזָּה	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—
H0559	H1696	H0136		H4994	H1431		H6258	

“সুতরাং এখন হে প্রভু আপনি আপনার বাক্য অনুসারে আপনার শক্তিপ্রদর্শন করুন।

ଆপনি ବଲେଛିଲେନ୍ 'ପ୍ରଭୁ ସୀରେ ଝୁନ୍ଦହାଏବଂ ପ୍ରେମେ ମହାନ୍ ପାପି ଏବଂ ବିଧି ଭଙ୍ଗକାରୀଦେର ତିନି କ୍ଷମା କରେନ୍ କିନ୍ତୁ ତିନି ଅବଶ୍ୟଇ ଦୋଷୀଦେର ଶାସ୍ତି ଦେନ୍ ପ୍ରଭୁ ଐସବ ଲୋକଦେର ଶାସ୍ତି ଦେନ ଏବଂ ଏହାଡ଼ାଓ ତାଦେର ପୁତ୍ରଦେନ୍ ତାଦେର ପୌତ୍ରୀଦେର ଏମନକି ତାଦେର ପ୍ରପୋତ୍ର ପ୍ରପୋତ୍ରୀଦେରଓ ଏହି ସକଳ ଖାରାପ କାଜେର ଜନ୍ୟ ଶାସ୍ତି ଦେନ୍ !'

סָלָחָה	נָא	לְעִזּוֹן	הָעָם	הַזֵּה	כִּנְדָּל	חִסְדָּךְ	וְכָאֵשֶׁר	נִשְׁאָתָה	לְעֵם	הַזֵּה	מִנְצָרִים	
H4714	H2088				H1433	H2088		H5375		H5771	H4994	H5545

তাই এখন আপনি এইসব লোকদের আপনার মহৎ ভালোবাসা দেখান॥ তাদের পাপকে ক্ষমা করে দিন॥ মিশক ত্যাগ করার পর থেকে এখন পর্যন্ত আপনি তাদের যেভাবে ক্ষমা করে এসেছেন সেই ভাবেই এখনও আপনি তাদের ক্ষমা করে দিন॥”

לִאמְרָה	יְהוָה	סָלְחָנִי	כְּרָבָרְךָ	לִאמְרָה	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	20
H1697	H5545	H3068	H0559				

প্রভু উত্তর দিয়ে বললেন॥ “হ্যাঁ তুমি যে ভাবে বলেছো॥ সেই ভাবেই আমি তাদের ক্ষমা করে দেবো॥

וְאַלְמָם	חִי	אָנָי	כְּבָדָה	יְהוָה	אָתָה	כָּל	הָאָרֶץ	:	לִאמְרָה	21
H0199			H4390	H3519	H3068	H0853	H3605	H0776		

কিন্তু আমি তোমাকে সত্য কথাই বলছি॥ আমি যেমন নিশ্চিতভাবেই বেঁচে আছি এবং আমার মহিমায় যেমন সারা পৃথিবী নিশ্চিতভাবেই পরিপূর্ণ॥ তেমনি নিশ্চয়তার সঙ্গেই আমি তোমার কাছে শপথ করছি॥

וּבְנִירְבָּר	כָּל	צִי	הָאָנָשִׁים	הָרָאִים	אָתָה	כְּבָדָה	יְהוָה	אָתָה	עֲשֵׂר	שְׁמַעַנְה	וְלֹא	בְּקֹלְךָ	:	אָתָה	עֲשֵׂר	זָה	אָתָה	יְנִינְטוֹ	22
H3605		H3076	H0376	H7200	H0853	H3519	H0226	H4714	H8085	H3808	H6471	H6235	H2088	H0853	H5254				

মিশর থেকে আমি যাদের নিয়ে এসেছিলাম॥ তাদের কেউই কনান দেশ দেখতে পাবে না॥ কারণ ঐসব লোকই আমার মহিমা এবং মিশরে ও মরুভূমিতে আমি যে সব অলৌকিক কাজ করেছিলাম সেগুলো দেখেছিল॥ কিন্তু তাও তারা আমাকে অমান্য করেছে এবং আমাকে এই নিয়ে দশবার পরীক্ষা করেছে॥

אָמֵן	וַיָּרָא	אָתָה	הָאָרֶץ	אָשֶׁר	נְשָׁבָעָתִי	לְאַבְתָּם	וְכָל	מְנַאֲצֵי	לְאַבְתָּם	עַמּוֹ	וַיִּמְלָא	אָחָרִי	וְהַבְּיָאָתִי	לְאַל	יְרָא	אָמֵן	23
H7200	H3808	H5006	H3605	H0001	H7650			H0776	H0853	H7200							

আমি তাদের পূর্বপুরুষদের কাছে প্রতিশুভি করেছিলাম॥ আমি শপথ করেছিলাম যে আমি তাদের ঐ জায়গা দিয়ে দেব॥ কিন্তু যারা আমার বিরুদ্ধে চরণ করেছে॥ তাদের কেউই সেই জায়গায় কোনোদিন প্রবেশ করবে না॥

וְעַבְרִי	כָּלְבָ	עַקְבָ	רַקְבָ	הַיִּתְהָ	הַיִּתְהָ	רַיִחָ	אָחָרֶת	עַמּוֹ	וַיִּמְלָא	אָחָרִי	וְהַבְּיָאָתִי	לְאַל	יְרָא	אָמֵן	24		
H5650	H3612	H6118	H1961	H7307	H0312	H700	H4390	H3035	H0413	H0413	H3808	H5006	H3605	H0776	H0853	H7200	

তবে আমার সেবক কালেব একটু আলাদা রকমের॥ সে আমাকে পুরোপুরি অনুসরণ করেছে॥ সুতরাং সে যে জায়গা এর মধ্যেই দেখে নিয়েছে॥ আমি তাকে সেই জায়গাতেই নিয়ে আসব এবং তার বংশ সেই জায়গা অধিকার করবে॥

וְהַעֲמִלְקִי	וְהַכְּנָעִנִי	יְוֹשֵׁב	מִחְ	בְּעִמָּק	בְּנֵ	וְסָעוֹ	לְכָם	תְּמִרְבָּר	יְמִ	לִוְ	וְהַ	25	
H6003	H3427	H6010	H4279	H6437	H5265	H6437	H5488	H1870	H3220	H5488			

ב

আমালেকীয়রা এবং কনানীয়রা উপত্যকায় বাস করছে॥ সুতরাং আগামীকাল তুমি অবশ্যই এই জায়গা ত্যাগ করবে॥ সুফ সাগরে যাওয়ার পথ ধরে তুমি মরুভূমিতে ফিরে যাও॥”

וַיֹּאמֶר	לִאמְרָה	אָהָרָן	וְאַל	מִשְׁה	אָל	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	לִאמְרָה	אָהָרָן	וְאַל	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	26
H1696	H3068	H0413	H4872	H0413	H0413	H3068	H1696		H0175	H0175	H0559		

প্রভু মোশি এবং হারোগকে বললেন॥

כְּנָ	תְּלִינּוֹת	אֶת-	עַלִּי	מְלִינִים	הַמָּה	אֲשֶׁר	הַזֹּאת	הַרְעָה	לְעַדָּה	מַתִּי	עַד-	27
	H8519	H0853			H1992		H2063		H5712	H4970	H5704	
						שְׁמַעְתִּי:	עַלִּי	מְלִינִים	הַמָּה	אֲשֶׁר	יִשְׂרָאֵל	
					H8085			H1992			H3478	

“এই সব দুষ্ট লোকরা আর কতদিন ধরে আমার বিরুদ্ধে অভিযোগ করবে? আমি তাদের অভিযোগ ও অসন্তোষ শুনেছি।

כְּנָ	בְּאָנָּי	בְּאָנָּי	רְבָרָם	כִּאֲשֶׁר	לֹא	אָসֶ-	יְהֹוָה	נָאָסֶ-	אָנָּי	חִי-	אַלְהָם	אָמֵר	28
	H0241	H1696			H3808		H3068	H5002	H0589		H0413	H0559	
										לִכְמָה:		אָשָׁה	

সুতরাং তাদের বলে দাও। 'তোমরা যে সব ব্যাপারে অভিযোগ করেছিলেন। প্রভু নিশ্চিতভাবেই তোমাদের সেই সব অভিযোগগুলোর ব্যাপারে ব্যবস্থা নেবেন। তোমাদের যা হবে তা হল এই।

שְׁנָה	עִשְׂרִים	מִכְנָ	מִסְפְּרַכְמָ	לְכָלְ	בְּקָדִיכְמָ	וְכָלְ	פְּגָרִיכְמָ	יְבָלוּ	הַזָּהָ	בְּמִדְבָּר	29	
	H8141	H6242		H4557	H3605		H3605	H6297	H5307	H2088		
										עַלִּי:	אֲשֶׁר	וּמַעְלָה

[H4605](#)

মরুভূমিতেই তোমরা মারা যাবে। বছর অথবা তার বেশী বয়স্ক প্রত্যেক ব্যক্তি যারা প্রত্যেকে আমার লোকদের একজন বলে গণ্য ছিল। তারা মারা যাবে। কারণ তোমরা আমার বিরুদ্ধে অর্থাৎ প্রভুর বিরুদ্ধে অভিযোগ করেছিলেন।

כְּ	בְּ	אַחֲכָמָ	לְשָׁכָן	יְרִ	אֶת-	נְשָׁאָתִי	אֲשֶׁר	הַלְּגָ	אַלְ	תְּבָאָ	אָתָם	30
		H0853	H7931	H3027	H0853	H5375		H0776	H0413	H0935		
						নুঁ:	ব্ৰ	যীহোৱু	যীহু	ব্ৰ	ক্লব	আ

[H5126](#) [H3091](#) [H3312](#) [H3612](#)

সুতরাং যে দেশ আমি তোমাদের দেবো বলে প্রতিজ্ঞা করেছিলাম সেখানে তোমাদের কেউই কোনোদিন প্রবেশ করতে এবং বাস করতে পারবে না। কেবলমাত্র যিফুনির পুত্র কালেব এবং নুনের পুত্র যিহোশুয় সে দেশে প্রবেশ করতে পারবে।

מְאַתָּ	אֲשֶׁר	הַלְּגָ	אֶת-	וַיַּדְעַ	אָתָם	יְהִיָּה	וְהַבְּיָתִי	לְבָ	אַמְרָתָם	אֲשֶׁר	וּפְלָ	31	
		H0776	H0853	H3045	H0853	H0935		H1961	H0957	H0559		H2945	
												: হ	

তোমরা ভয় পেয়েছিলেন এবং অভিযোগ করেছিলেন যে নতুন দেশে তোমাদের শত্রু তোমাদের কাছ থেকে তোমাদের সন্তানদের ছিনিয়ে নিয়ে যাবে। কিন্তু আমি বলছি। আমি ঐ সন্তানদের সেই দেশে নিয়ে আসবো। তোমরা যা গ্রহণ করতে অস্থীকার করেছো। তারা সেই জিনিসগুলোই উপভোগ করবে।

הַזָּহָ	בְּמִדְבָּר	יְבָלוּ	אָתָם	וּপְלָ	32
	H2088		H5307	H6297	

কিন্তু তোমরা এই মরুভূমিতেই মারা যাবে।

וּבְנֵיכֶם	יְדָיו	רַעַם	כַּמֵּדֶבֶל	אַרְכָּעִים	שָׁנָה	וְנַשָּׂא	אָתָה	וְנִתְיָכֶם	עֵדָה	רַם	פְּנֵיכֶם
H6297	H8552	H5704	H2184	H0853	H5375	H8141	H0705				H1961

בָּמְדֻבָּר:

“তোমাদের সন্নানরা ॥ বছর ধরে মরুভূমিতে মেষপালক হয়ে থাকবে॥ তোমাদের অবিশ্বস্তার জন্য তারা শাস্তি ভোগ করবে॥ তারা অবশ্যই এই কষ্ট ভোগ করবে যতক্ষণ পর্যন্ত না তোমরা সবাই মরুভূমিতে মারা যাচ্ছে॥

לשנה	יום	לשנה	יום	יום	ארבעים	הארץ	את	תരותם	אשר	הימים	במספר	
H8141	H3117	H8141	H3117	H3117	H0705	H0776	H0853	H8446		H3117	H4557	
					גןאות:	את	וירעום	שנה	ארבעים	עונתיכם	את	
					H8569	H0853	H3045	H8141	H0705	H5771	H0853	H5375

তোমরা ॥ বছর ধরে তোমাদের পাপের জন্য শাস্তি ভোগ করবে ॥ অর্থাৎ ॥ দিন ধরে লোকরা যে জায়গাটি অনুসন্ধান করেছিলো তার প্রতিদিনের জন্য এক বছর করে ॥ তখন তোমরা ব্যর্থতে পারবে আমি তোমাদের বিরুদ্ধে গেলে কি হতে পারে ॥'

הנouterדים	הזהה	הרעיה	העדקה	לכלֶל	אעֲשָׂה	זאת	ולא	אם-	יהוּה	דברתִי	אָנִי	עַלִי	35
H3259	H2063		H5712	H3605		H2063	H3808		H1696	H3068	H0589		
					ימתו:	וְשָׁם	וְהַפּוֹ	תְּזִהֵה	בְּמִדְבָּר				
							H4191	H8033	H8552	H2088			

“আমি প্রভু এবং আমাই শপথ করছি। এই মন্দ লোকরা যারা একত্রে আমার বিরুদ্ধে চরণ করেছে তাদের বিরুদ্ধে আমি এই কাজ গুলো করবো। তারা সকলেই এই মুরুভমিতে মরা যাবে।”

ମୋଶି ଯାଦେର ନତୁନ ଦେଶ ଅନୁସମ୍ବନ୍ଧ କରତେ ପାଠିଯାଇଛି ତାରାଇ ଫିରେ ଏସେ ଇନ୍ଦ୍ରାୟେଲେର ସମସ୍ତ ଲୋକଦେର ମଧ୍ୟ ଅଭିଯୋଗ ଛଡ଼ିଯାଇ ଦିଇଯାଇଛି ।

וימלו	האנשים	מוצאי	דבת	הארץ	רעת	במנפה	לפנֵי	יהוּה
H3068	H6440	H4046	H0776	H1681	H3318	H0376	H4191	—

সেই দেশের অধ্যাতিকারী এই লোকবাই মহামারীতে মাঝা পড়ল। প্রভুর ইচ্ছা অনসারেই তা হল।

לְתִיר	הַלְלִכִּים	הַהֵם	הַהֵם	הָאָנָשִׁים	מִן	חַיּוֹ	יְפֵנָה	בָּרָךְ	וְכָלָב	נָנָן	בָּרָךְ	וַיְהִוֵּשׁ	38
H8446	H1980	H1992	H0376			H2421	H3312		H3612	H5126		H3091	

କିମ୍ବୁ ଯାରା ଦେଶ ଅନୁସରନ କରନ୍ତେ ଶିଖିଲେ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ କେବଳ ନନ୍ଦର ପତ୍ର ଯିହୋଶ୍ୟ ଏବଂ ଯିଫନ୍ନିର ପତ୍ର କାଲେ ଜୀବିତ ଥାକିଲା ॥

מֵאֵד:	הָעֵם	וַיְתַאֲבַלְוּ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	כָּל-	אָל-	הָאֱלֹהִים	הַרְכָּבִים	אַתְּ	מֹשֶׁה	וַיַּדְבֵּר
H3966	—	H0056	H3478	—	H3605	H0413	H0428	H1697	H0853	H4872	H1696

মোশি ইস্রায়েলের লোকদের এই সব কথা বললে ইস্রায়েলের সাধারণ লোকরা শোকে ভেঙে পড়ল॥

אָשֶׁר	הַמִּקְומָה	אֶל	הַנֶּגֶשׁ	לְאָמֵר	הַהֲרָר	רָאשָׁה	אֶל	וַיַּעַלְוּ	בְּבָקָר	וַיִּשְׁכַּמּוּ	40
H4725	H0413	H5927	H2009	H0559	H2022			H0413	H5927	H1242	H7925

אָמֵר יְהוָה:
[חַטָּאת](#) כִּי [H2398](#) [H3068](#) [H0559](#)

পরদিন খুব সকালে উঠে লোকরা পর্বতের চূড়ার দিকে এগোল॥ তারা বলল॥ “এই আমরা॥ প্রভু যে দেশের কথা বলেছেন চলো আমরা সেখানে যাই কারণ আমরা পাপ করেছি॥”

হাত্তেলাহ:	লো	ওহো	য়েহো	পাই	আতা	বেবুরিম	আতাম	হা	লিমহা	মিশহা	ওয়ামুর	41
	H3808	H1931	H3068	H6310	H0853			H2088	H4100	H4872	H0559	

কিন্তু মোশি বলল॥ “তোমরা প্রভুর আদেশ পালন করছ না কেন? তোমরা সফল হবে না॥

আইবিচেম:	লেফানী	লেফানী	তেনগফা	ওলো	বেকুরবেম	য়েহো	আইন	কি	হাত্তেলাহ	লো	42
H0341	H6440	H5062	H3808	H7130	H3068	H0369			H5927	H0408	

তোমরা এই দেশে যেও না॥ প্রভু তোমাদের সঙ্গে নেই॥ এই কারণে শক্ররা সহজেই তোমাদের পরাস্ত করতে পারবে॥

শবতাম	কি	ুল	কি	বেছৰব	বেছৰব	ওন্ফলতাম	লেফানিচেম	শেম	ওহেনগনী	হাত্তেলাহ	43
H7725				H2719	H5307	H6440	H8033		H6003		

מְאַתְּרִי יְהוָה וְלֹא יְהוָה יְהוָה כִּי

[H3068](#) [H1961](#) [H3808](#) [H3068](#)

সেখানে তোমাদের বিরুদ্ধে অমালেকীয়রা এবং কনানীয়রা যুদ্ধ করবে॥ তোমরা প্রভুর পথ থেকে সরে এসেছো॥ সুতরাং তোমরা যখন তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করবে তখন তিনি তোমাদের সঙ্গে থাকবেন না এবং তোমরা সকলেই যুদ্ধে মারা যাবে॥”

মিৰেব	লো	মোশী	লো	য়েহো	য়েমিশে	রাশা	লো	লেুলোত	ওয়ালু	44
H7130	H4185	H3808	H4872	H3068	H1285	H0727	H2022	H0413	H5927	

הַמִּחְנָה:

[H4264](#)

কিন্তু লোকরা মোশিকে বিশ্বাস করে নি॥ তারা পর্বতের চূড়ার দিকে এগিয়ে গেল॥ কিন্তু প্রভুর সাক্ষ্যসিন্দুক এবং মোশি তাদের সঙ্গে যায় নি॥

হাত্তেলাহ:	ুদ	ও	নিকুম	ওনিকুম	হাত্তো	হাত্তো	বেহৰা	হায়শেব	হায়শেব	ওহেনগনী	হাত্তেলাহ	ওয়িরেদ	45
H2767	H5704	H3807	H5221	H1931	H2022	H3427					H6003	H3381	

এরপর উঁচু পর্বতের ওপরে বসবাসকারী অমালেকীয়রা এবং কনানীয়রা নীচে নেমে এসে তাদের উপর আঘাত হানল এবং খুব সহজেই তাদের পরাস্ত করে হর্মা পর্যন্ত সমস্ত রাস্তা তাড়া করল॥